

**Programme de la 60^e assemblée générale de l'Association
suisse des Commandants d'arrondissement**

Fribourg, 1^{er} et 2 juillet 2021

**Programm zur 60. Generalversammlung der Vereinigung
Schweizerischer Kreiskommandanten**

Freiburg, 1. und 2. Juli 2021

Programme

Jeudi 1er juillet 2021

Dès 11h00	Prise des chambres	Hôtel aux Remparts, Fribourg
Dès 12h00	Accueil / Agape	Caserne la Poya
13h45	Séance de travail <ul style="list-style-type: none">- Président ASCA- Chef Pers A- Chef de l'Armée	
16h30	Déplacement	
16h45	Visite du Chemin de fer du Kaeserberg	Granges-Paccot
18h15	Apéritif	
19h00	Banquet	
22h45	Déplacement sur l'hôtel et rafraîchissement	Hôtel aux Remparts

Vendredi 2 juillet 2021

Jusqu'à 08h30	Petit-déjeuner / Check-out	Hôtel aux Remparts
8h00 – 8h45	Transport Hôtel – Poya – Hôpital des Bourgeois	
Dès 08h15	Accueil	Hôpital des Bourgeois
9h00	Assemblée générale selon ordre du jour annexé	
11h45	Apéritif dînatoire et Clôture de l'événement	
12h30 – 14h00	Transport Hôpital des Bourgeois – Poya	

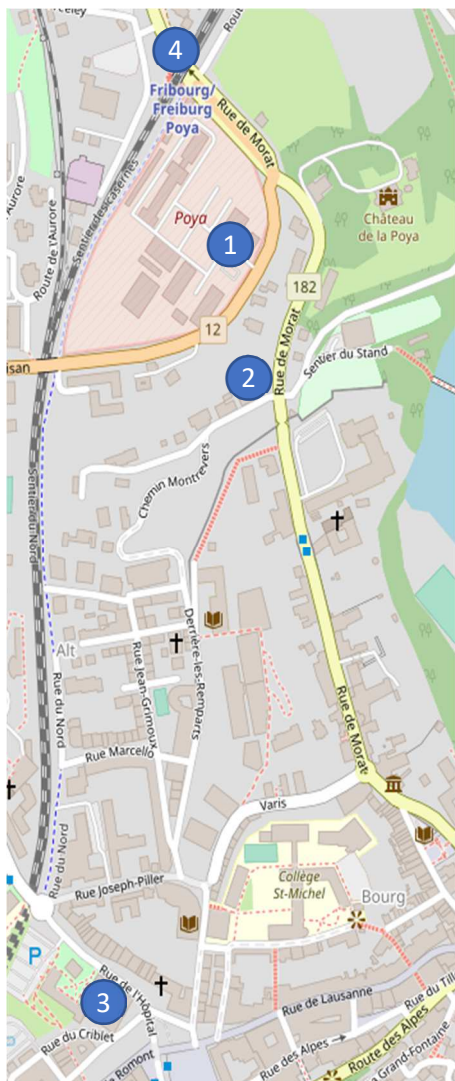
Programm

Donnerstag, den 1. Juli 2021

Ab 11h00	Zimmerbezug	Hôtel aux Remparts, Freiburg
Ab 12h00	Empfang / Imbiss	Caserne la Poya
13h45	Arbeitssitzung <ul style="list-style-type: none">- Präsident VSK- Chef Pers A- Chef der Armee	
16h30	Verschiebung	
16h45	Besichtigung des Kaeserberg-Eisenbahnen	Granges-Paccot
18h15	Aperitif	
19h00	Bankett	
22h45	Verschiebung zum Hotel und Erfrischungsgetränke	Hôtel aux Remparts

Freitag, den 2. Juli 2021

Bis 08h30	Frühstück / Check-out	Hôtel aux Remparts
8h00 – 8h45	Transport Hotel – Poya – Hôpital des Bourgeois	
Ab 08h15 9h00	Empfang Generalversammlung gem. beigelegter Traktendenliste	Hôpital des Bourgeois
11h45	Aperitif dînatoire und Abschluss des Anlasses	
12h30 – 14h00	Transport Hôpital des Bourgeois – Poya	



- 1 Caserne La Poya
Av. Général Guisan 25
- 2 Hôtel aux Remparts
Chemin Montrevers 1
026 347 56 56
- 3 Hôpital des Bourgeois
Rue de l'Hôpital 2
- 4 Gare/Bahnhof Fribourg/Freiburg Poya

Accès / Anreise

En voiture, A12 sortie Fribourg-Nord, direction Fribourg et suivre les panneaux jaunes "caserne la Poya".

Mit dem Fahrzeug, A12 Ausfahrt Freiburg-Nord in Richtung Freiburg und gelber Wegweiser "caserne la Poya" folgen.

En train: la gare Fribourg/Freiburg Poya est à 5' de la caserne; la gare principale de Fribourg est à 5' de l'Hôpital des Bourgeois.

Mit dem Zug: der Bahnhof Fribourg/Freiburg Poya ist 5' von der Kaserne entfernt; der Hauptbahnhof von Fribourg ist 5' vom Hôpital des Bourgeois entfernt.

Parking / Parkplatz

Durant toute la manifestation les vhc sont à parquer dans la caserne de la Poya. Une navette achemine les participants de la caserne à l'Hôpital des Bourgeois. Les quelques places à l'hôtel sont réservées pour la dépose des bagages.

Während der gesamten Veranstaltung sind die PW in der Poya-Kaserne abzustellen. Ein Shuttle bringt die Teilnehmer von der Kaserne zum Hôpital des Bourgeois. Die wenigen Plätze beim Hotel sind für die Abgabe des Gepäcks reserviert.

Tenue

Membres actifs ASCA et militaires / Aktive Mitglieder VSK und AdA: Tenue A
Autres participants / andere Teilnehmer : tenue de ville / ziviler Anzug

Contact / Kontakt

Cdmt ar FR / Kr Kdo FR: 026 305 30 01, cdmt-ar@fr.ch
Frédéric Gaillard, cdt ar / Kr Kdt: 026 305 30 20 / 079 426 66 87